







Mitteilungen für die Gemeinde

# **ALLENSBACH**

ALLENSBACH HEGNE KALTBRUNN FREUDENTAL LANGENRAIN



Freitag, 18. September 2020

22. Jahrgang | Nummer 38



## Mitteilungen für die Gemeinde = ALLENSBACH

# WICHTIGE **RUFNUMMERN**

#### **APOTHEKENNOTDIENSTE**

#### KONSTANZ:

Samstag, 19.09. Rosgarten (Altstadt) Sonntag, 20.09. Schnetztor

#### **MÜLLTERMINE**

Sa. 19.09. Grünabfall Riesenberg

(9.00 bis 12.00 Uhr)

Do. 24.09. Restmüll und Biomüll

#### Öffnungszeiten Recyclinghof (März bis Oktober)

dienstags:

10.30 Uhr bis 11.30 Uhr freitags: 15.30 Uhr bis 18.00 Uhr 09.30 Uhr bis 12.00 Uhr samstags:

#### ÄRZTE

Ärztlicher Notfalldienst

an Wochenenden und Feiertagen 116 117

Zahnärztliche Notrufnummer

0180/3222555-25

801-80

Rettungsdienst/ Wasserrettung 112 Krankentransport 19222

#### **NOTRUFE**

Feuerwehr 112 Notruf 110 Polizeiposten Allensbach 97149 nach Dienstschluss über Konstanz 07531/995-2222 Wasserschutzpolizei Reichenau 07534/97190 0800/3629477 Strom- und Gasversorgung

SPRECHZEITEN DER VERWALTUNG

Wasserversorgung Störung

RATHAUS ALLENSBACH Tel. 801-0 Mo. - Fr. 08:00 - 12:00 Uhr 16:30 - 18:30 Uhr Mi.

ORTSVERWALTUNG HEGNE Tel.: 801-935 16:30 - 18:30 Uhr

ORTSVERWALTUNG KALTBRUNN Tel.: 801-936 Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

nach telefonischer Vereinbarung

#### **IMPRESSUM**

Herausgeber: Gemeinde Allensbach, Tel. 07533/8 01-10, Fax. 07533/8 01-12 E-Mail: mitteilungsblatt@allensbach.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil sowie den redaktionellen Teil (v.i.S.d.P.):

Bürgermeister Stefan Friedrich Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771/93 17-11, Telefax 07771/93 17-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

# Planungswettbewerb Mitte(n) am See -Ausstellung der Planungsentwürfe

Im Mai 2019 hatte der Allensbacher Gemeinderat beschlossen, für das Gebiet "Mitte(n) am See" ein Gesamtkonzept erarbeiten zu lassen. Dabei ging es um konkrete Gestaltungsvorschläge für das Areal Lände. Zugleich sollten Ideen entwickelt werden, wie die Ortsmitte mit dem See optisch verknüpft werden kann. Auch die Gestaltung des Straßenraums, des Rathausplatzes und der Parkplätze in diesem Bereich waren Zielvorgaben für die Planer.

Im Rahmen einer Mehrfachbeauftragung arbeiteten vier Büros bis Dezember 2019 parallel an der Aufgabenstellung. Ausgangspunkt waren die Anregungen aus der Bürgerbeteiligung.

Am 22. Januar diskutierte ein Bewertungsgremium in einer ganztägigen Sitzung die vier eingereichten Arbeiten. Dabei wurde eine Rangfolge der Entwürfe festgelegt und Empfehlungen dazu festgehalten. In dieser Jury waren neben Mitgliedern des Haupt- und Finanzausschusses und der Verwaltung auch drei externe Fachpreisrichter vertreten.

In der kommenden Gemeinderatssitzung am 22.09.2020 werden nun alle vier Arbeiten der beteiligten Büros faktorgruen, Stefan Fromm Landschaftsarchitekten, 365° freiraum+umwelt und Planstatt Senner vorgestellt. Anschließend wird der Gemeinderat den Siegerentwurf des Wettbewerbs beschließen.

Die Planungsvorschläge sind seit Donnerstag, den 17.09.2020 im Sitzungssaal des Rathauses, Rathausplatz 1 öffentlich zu den Öffnungszeiten der Verwaltung ausgelegt. Ebenfalls sind die Planungsentwürfe auf der Homepage der Gemeinde abrufbar.



Planausschnitt Stefan Fromm



Wie so viele andere Veranstaltungen konnten die Allensbacher Kinderwochen und die Ferienbetreuung nicht wie geplant stattfinden. Um den Allensbacher Kindern dennoch ein buntes Programm bieten zu können, ist der Allensbacher Kinder-Sommer 2020 entstanden. Am vergangenen Donnerstag fand mit Miras Sternereise nun der letzte Programmtag statt. An insgesamt 24 Tagen erfolgte die Kinderbetreuung begleitet von 20 tollen Zusatzaktionen. So hatten die Kinder die Möglichkeit sich im Mitmachzirkus auszuprobieren oder in die Grundlagen der Fotografie reinzuschnuppern. Gemeinsam mit Kasperl & Seppl brachten einige Kinder die Rathausglocke zum Leuten. Musikalisch ging es in den Workshops von BÊ Ignacio und Markus Schmidt zu, das Schauspiel stand im Theaterworkshop im Vordergrund. Mit der DLRG Allensbach und dem Malteser Hilfsdienst gab es gleich zwei Ausflüge in die Blaulichtwelt. Abgerundet wurde das Programm durch verschiedene Bastelworkshops und einigen Ausflügen wie die Traktor-Tour durch Allensbach.

Die unterschiedlichen Betreuungs- und Programmangebote wurde von den Kindern sehr gut angenommen, sodass die meisten Programmpunkte schon früh ausgebucht und teilweise aufgestockt wurden. Für das Organisations-Team und insbesondere für die Betreuer stellte der Kinder-Sommer 2020 ein sehr umfangreiches und arbeitsintensives Projekt dar. Umso schöner ist da der Spaß der Kinder als Ergebnis.







## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Dienstag, den 22.09.2020 um 19:00 Uhr im Pfarrheim, Kirchgasse 4, 78476 Allensbach, großer Saal im OG statt.

#### Tagesordnung:

- Informationen
- 2. Bekanntgabe nicht öffentlicher Beschlüsse
- 3. Projekt "Mitte(n) am See" Ergebnisse des Wettbewerbs
- 4. Straßenverkehr Ergebnisse der Verkehrsschau
- Bebauungsplan "Kloster Hegne Wohnen im Tal"
   Abwägung der Ergebnisse der Offenlage und Satzungsbeschluss
- 6. Bebauungsplan "Sondergebiet Kinderhaus" nachrichtliche Darstellung der korrekten Gebäudehöhen
- 7. Kinderhaus-Neubau
  - a) Kostenschätzung und Zeitplan
  - b) Energiekonzept
- Widmung von Trauorten in der Gemeinde
- 9. Bauanträge, Bauanfragen
  - a) Antrag auf Anbau an bestehendes Mehrfamilienhaus auf Grundstück Flst.Nr. 238, Radolfzeller Straße 32
  - Bauvoranfrage auf Neubau eines 8-Familienhauses und Neubau eines 4-Familienhauses auf Grundstücke Flst.Nrn. 2691 und 2691/1, Hochstraße und Am Bühl
  - c) Bauvoranfrage zur Neuerrichtung eines Beach-Sportfeldes für Beach-Soccer, Beach-Handball, Beach-Volleyball und Beach-Tennis auf Grundstück Flst.Nr. 521, Gemarkung Kaltbrunn, Sportzentrum
  - d) Antrag auf Abbruch einer Scheune und Umbau-Erweiterung des bestehenden Wohnhauses auf Grundstück Flst.Nr. 192, Hegner Straße 8
  - e) Antrag auf Nutzungsänderung einer Mietwohnung mit PKW-Abstellplatz in eine Ferienwohnung auf Grundstück Flst.Nr. 802, Gemarkung Kaltbrunn, Lindenweg 9
  - f) Antrag auf Nutzungsänderung der 2 genehmigten Einliegerwohnungen im EG zu 2 Ferienwohnungen auf Grundstück Flst.Nr. 628, Kapplerbergstraße 54
  - g) Antrag auf Errichtung einer Dachgaube auf dem bestehenden Wohnhaus auf Grundstück Flst.Nr. 533/2, Gemarkung Kaltbrunn, Im Bündt 4
  - h) Antrag auf Anbau Dachgaupen auf dem bestehenden Wohnhaus auf Grundstück Flst.Nr. 4007, Am Röhrenberg 20
  - i) Antrag auf Anbau Dachgaupen auf dem bestehenden Wohnhaus auf Grundstück Flst.Nr. 4008, Am Röhrenberg 18
  - j) Antrag auf energetische Dachsanierung mit Erweiterung Gauben auf den Dachflächen Süd- und Nordseite und Ergänzung der Bestandsbalkone um zwei weitere Balkone auf Grundstück Flst.Nr. 2653/15, Hochstraße 48
  - k) Antrag auf Umbau des Dachgeschosses mit Erschließung über Außentreppe in separate Wohneinheit mit Fahrrad-Abstellraum auf Grundstück Flst.Nr. 3631, Kapplerbergstraße 62a
  - Antrag auf Neubau einer Stellplatzüberdachung "Carport" auf vorh. Stellplatz auf Grundstück Flst.Nr. 2772/5, Konstanzer Str. 47 – geänderte verkehrsrechtliche Anordnung des Landratsamtes Konstanz
  - m) Antrag auf Überdachung über dem südlichen Eingang durch Verlängerung der bestehenden Dachfläche und durch eine neue Außenwand in Holzbauweise Entstehung eines Abstellraumes auf Grundstück Flst.Nr. 19/1, Markelfinger Str. 15
  - n) Bauantrag im vereinfachten Verfahren zum Neubau einer unterirdischen Bootsgarage auf Grundstück Flst.Nr. 2606/4, Seeweg 33 Änderungsplanung zum Baubescheid vom 01.07.2019–
  - o) Schwimmbad Antrag im vereinfachten Verfahren zum Anbau an ein bestehendes Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung auf Grundstück Flst.Nr. 389, Seeweg 3
  - p) Antrag auf Abbruch der bestehenden Scheune und Errichtung eines Wohnhauses mit zwei Wohneinheiten auf Grundstück Flst.
     Nr. 100/4, Hinnengasse 14c
  - q) Antrag auf Umnutzung eines Einfamilienhauses als Ferienwohnung auf Grundstück Flst.Nr. 845, Seeweg 23

- r) Antrag auf Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage auf Grundstück Flst.Nr. 572, Freudentaler Straße 10
- s) Verfahrensfrei-Antrag auf Ausnahme für Stellplatz auf Grundstück Flst.Nr. 4005, Am Röhrenberg 24
- 10) Verschiedenes, Wünsche, Anträge

gez. Stefan Friedrich -Bürgermeister-

### Öffentliche Ortschaftsratssitzung in Hegne

Die nächste öffentliche Ortschaftsratssitzung findet am Montag, den 21.09.2020, um 20.00 Uhr im Gemeinschaftsraum Hegne statt.

#### Tagesordnung

- 1. Informationen
- Bebauungsplan "Kloster Hegne-Wohnen im Tal" Abwägung der Ergebnisse der Offenlage und Satzungsbeschluss
- 3. Veschiedenes, Wünsche, Anträge
- 4. Bürgerfragestunde

gez. Pius Kininger - Ortsvorsteher -

### Öffentliche Ortschaftsratssitzung in Kaltbrunn

Die nächste öffentliche Ortschaftsratssitzung findet am Montag, den 21.09.2020 um 20.00 Uhr im Rathaus Kaltbrunn statt.

#### Tagesordnung:

- 1. Informationen
- 2. Bauanträge, Bauanfragen:
  - a) Bauvoranfrage zur Neuerrichtung eines Beach-Sportfeldes für Beach-Soccer, Beach-Handball, Beach-Volleyball und Beach-Tennis auf Grundstück. Flst.-Nr.521, Gemarkung Kaltbrunn, Sportzentrum.
  - b) Antrag auf Errichtung einer Dachgaupe auf dem bestehenden Wohnhaus auf Grundstück Flst.Nr: 533/2, Gemarkung Kaltbrunn, Im Bündt 4
  - c) Antrag auf Überdachung über dem südlichen Eingang durch Verlängerung der bestehenden Dachfläche und durch eine neue Außenwand in Holzbauweise. Entstehung eines Abstellraumes auf Grundstück Flst. Nr: 19/1, Markelfingerstraße 15
  - d) Antrag auf Nutzungsänderung einer Mietwohnung mit PKW-Abstellplatz in eine Ferienwohnung auf Grundstück Flst.Nr: 802, Gemarkung Kaltbrunn Lindenweg 9
  - e) Antrag auf Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage auf Grundstück Flst.Nr: 572, Freudentalerstr.10.
- Verschiedenes

gez. Elisabeth Müller

- Ortsvorsteherin -



# Gemeinde Allensbach Öffentliche Ausschreibung von Bauleistungen nach VOB

Vorhaben: Erweiterungsbau Kinderhaus Höhrenberg Gewerke: Trockenbau – Putz und Stuck

Ausführungszeitraum von November 2020 bis Januar 2021

Der vollständige Ausschreibungstext wird unter www.gemeinde-allensbach.de/ausschreibungen veröffentlicht und kann per Mail auf Anforderung ab Montag, 21.09.2020 zugesandt werden.

elke.weis@allensbach.de; bjoern.zimpel@allensbach.de; juergen.boehler@allensbach.de

gez. Stefan Friedrich, Bürgermeister



### MITTEILUNGEN DER FRAKTIONEN



#### FDP ALLENSBACH



# FDP lehnt geforderte Verschiebung des dritten Sanierungsabschnittes zwischen Allensbach und Radolfzell ab

Gespräche mit der Bahn mit dem Ziel einer Verschiebung der Maßnahme nach vorne hätten viel früher stattfinden müssen.

Nun, nach zwei beendeten Phasen und nur sechs Wochen vor der dritten und letzten Phase, hält die FDP eine weitere Verschiebung für wenig sinnvoll. Eine Verschiebung würde für die Pendler in den kalten Monaten von Dezember bis Februar weiterhin Verspätungen und Zugausfälle bedeuten. Das Vorhaben soll nun wie geplant durchgeführt werden, um allen Fahrgästen endlich die lang ersehnte zuverlässige Verbindung auf der Seehas-Strecke zu ermöglichen.

Gleichzeitig fordert die FDP die Bahn und den Landkreis auf, während der Zeit des Schienenersatzverkehrs eine ausreichende Anzahl an Bussen zu garantieren.

### MITTEILUNGEN DER GEMEINDE



#### STADTRADELN - jeder Kilometer zählt!

Allensbach beteiligt sich vom 20. September bis 10. Oktober am deutschlandweiten Wettbewerb STADTRADELN des Klima-Bündnisses – dem größten europäischen Städtenetzwerk zum Klimaschutz.

Mitglieder des Gemeinderates, aber auch alle, die in Allensbach leben, arbeiten oder zur Schule gehen sind eingeladen, drei Wochen lang kräftig in die Pedale zu treten und möglichst viele Fahrradkilometer beruflich oder privat für den Klimaschutz und für Allensbach zu sammeln. Davon profitieren nicht nur die Umwelt und die Gesundheit. Den engagiertesten Kommunen und Kommunalparlamenten winkt eine bundesweite Auszeichnung und hochwertige Sachpreise rund um das Thema Fahrrad. Ziel der Aktion ist es natürlich, den Radverkehr in unserer Gemeinde voranzubringen und viele Bürgerinnen und Bürger für die Vorteile des Radfahrens im Alltag zu gewinnen.

Machen auch Sie mit! Während der Aktionszeit können Sie Ihre mit dem Fahrrad gefahrenen Kilometer auf www.stadtradeln.de eintragen. Dort können Sie sich einem Team anschließen oder ein neues Team gründen. Einzelne Radler melden sich im "offenen Team Allensbach" an. Teilnehmen können alle, die in Allensbach wohnen oder zur Arbeit gehen. Als Zusatzaktion ist die Funktion RADar www.radar.de freigeschaltet, bei der Sie Verbesserungsvorschläge für die Radwege eintragen können. Wir sind gespannt, wie viele Radkilometer in Allensbach zusammen kommen und freuen uns über alle großen und kleinen Radler!

#### **ZU VERSCHENKEN**



Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden.

Wenden Sie sich bitte an: Bürgermeisteramt, Tel.: 801-24, oder per e-mail an mitteilungsblatt@allensbach.de

ca. 30 Bambusstangen, 4-7m lang Tel.: 5156

#### Update Erneuerung Bahnübergänge

Im Zuge der Erneuerung der fünf Bahnübergänge zwischen Markelfingen und Allensbach finden weiterhin Bauarbeiten statt. Dadurch wird es verstärkt zu Lärmbelästigungen und Einschränkungen kommen. Aktuell werden folgende Arbeiten ausgeführt:

Im Bereich des Bahnübergangs Allensbach II (Unterhausgasse):

 Herstellung einer Stützwand im Bereich des Bahnübergangs Arbeiten im Gleisbereich:

· Einbau von Einschaltschleifen

Die genehmigende Behörde ist das Eisenbahn-Bundesamt Außenstelle Karlsruhe/Stuttgart.

Als Ansprechpartner zu diesen Bauarbeiten steht Ihnen Frau Eichhorn per E-Mail zur Verfügung:

bahnuebergang.suedwest@deutschebahn.com

#### LOKALE AGENDA 21 ALLENSBACH



#### Familie und Freizeit

#### Laufbusbegleiter für neues Schuljahr gesucht!

Unser Laufbus startet wieder und wir suchen noch ein paar BegleiterInnen, die die Kinder auf ihrem Weg zur Schule begleiten möchten. Grade für Schulanfänger ist am Anfang alles neu und in einer gemeinsamen Lauf(bus)gruppe können die Kinder das Verhalten im Straßenverkehr gut üben. Falls Sie morgens noch etwas Zeit haben und die Kinder mit dem Laufbus begleiten möchten, können Sie sich gerne bei einem Vorabtreffen informieren. Folgende Termine sind vorgesehen: Laufbus aus östlicher Richtung:

Donnerstag, 17.09. um 18.30 Ühr, Treffpunkt Kreuzung Ecke Jahnweg/Hochstraße Laufbus aus westlicher Richtung:

Samstag, 19.09. um 17.30 Uhr Treffpunkt Kreuzung Holzgasse/Höhrenbergstraße Sollten Sie verhindert sein oder vorab Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Anja Egenhofer, Tel.: 3825, Mail: anja.egenhofer@web.de



Handarbeitsstube - geht noch mal in die Pause

Wir machen vorübergehend eine Pause bei unseren Handarbeitstreffen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Bruni Mangold, Tel: 07533/934202

#### Sitzungen der Arbeitskreise

Der Arbeitskreis Familie und Freizeit trifft sich am Donnerstag, 24. September, 19.45 Uhr im Bürgertreff, Höhrenbergstr. 15.



# DAS KULTUR- UND VERKEHRSBÜRO INFORMIERT



# Allensbach Hat's

#### NEUE ÖFFNUNGSZEITEN

Kultur- und Tourismusbüro & MÜHLENWEGMUSEUM Allensbach:

Montag – Freitag 9 – 12 Uhr & 14 – 17 Uhr

Wir verabschieden uns von dem Sommer "Kulinarische Abendfahrt" Fr. 25. September | 18 Uhr



Bei einer zweistündigen Abendrundfahrt wollen wir noch einmal die Stimmung auf dem See genießen. Kulinarisch verwöhnt werden wir von Klaus Neidhart mit marinierter Lachsforelle und anderen Gaumenfreuden vom "Flying Buffet", garniert mit kleinen Essgeschichten und Tipps vom Küchenchef.

AUSGEBUCHT Bei Sturm kann die Fahrt abgesagt bzw. verschoben werden

# BODENSEE-FISCHWOCHEN bis 4. Okt. 2020



Während der Bodensee-Fischwochen servieren Gastronomen des westlichen Bodensees in 16 Restaurants fantasievolle 3-Gang-Fischmenüs zum Festpreis. Bodenseefische wie z.B. der Felchen bilden den Mittelpunkt eines 3-Gänge-Menüs, das zu einem einheitlichen Preis von € 29 angeboten wird. Neben den klassischen Varianten kreieren die Köche ganz neue Rezepturen, die den feinen Fisch überraschend präsentieren. Bitte denken Sie daran, dass der Bodenseefisch als Naturprodukt nicht uneingeschränkt zur Verfügung steht. Sollte es beispielsweise keine Felchen, Kretzer und Co. geben, weil der Fischer keine gefangen hat, bieten unsere Gastronomen auch andere Fischgerichte an, die einem Felchengenuss in nichts nachstehen.

In Allensbach mit dabei:
Hotel St. Elisabeth
Restaurant Seegarten
Restaurant Zum Weinbrunnen

### FÜHRUNGEN mit Ludwig Egenhofer



STREIFZUG DURCH ALLENSBACH "Von Gnadenglöckchen, Leidenschaften und Rechenspielen…" Mo. 21. September | 18 Uhr

Bei diesem "Klassiker" und beliebten Ortsspaziergang mit dem "Ur-Allensbacher" Ludwig Egenhofer können Gäste, Zugezogene und Einheimische die Geschichte(n) und die Besonderheiten des Ortes auf launige Art kennenlernen oder wiederentdecken. Zum Abschluss gibt es mit Abstand ein Gläschen Allensbacher Wein.

€ 6,- / € 4,- mit BodenseeCard West Treffpunkt: Kultur- und Tourismusbüro (Seiteneingang)

# SPURENSUCHE Allensbacher Gässle-Tour Di. 22. September | 10 Uhr

Zwölf alte Gassen, liebevoll Gässle genannt und ein Seetor gibt es in Allensbach. Doch woher kommt der Name Schlappengasse? Welche Gasse beherbergt den ältesten Keller? Wo stand das Allensbacher Konzil? Und wo das Gefängnis? Eine spannende und unterhaltsame Tour durch das alte Allensbach für Gäste und Einheimische mit dem "Ur"-Allensbacher Ludwig Egenhofer.

€ 6,- / € 4,- mit BodenseeCard West Treffpunkt: Kultur- und Tourismusbüro (Seiteneingang)

Für Leib und Seele. Markt, Kirche und Frühwein Ein Streifzug der anderen Art Do, 24. September | 10 Uhr



Vor 1000 Jahren wurde der Markt bereits urkundlich erwähnt. Ludwig Egenhofer erzählt unterhaltsam und informativ über alte Bräuche in Allensbach. Mit Besuch des Wochenmarkts mit "Versucherle" an Ständen, Besichtigung der Marktkirche und Ausklang beim gemeinsamen Frühwein

Treffpunkt: Brunnen am Rathausplatz € 6,- / € 4,- mit BodenseeCard West

# GARTEN-RENDEZVOUS AM WESTLICHEN BODENSEE

Gartenträume – Schaugarten im Wild- und Freizeitpark Do, 24. September | 17 Uhr



5000m² Rabatten und Pflanzinseln mit Sommerblumen, ca. 1400 verschiedene Stauden, 1500 Rosen und nahezu 100 Kakteen und vieles mehr lassen das Gärtnerherz höherschlagen. Ein besonderes Highlight das "Grüne Klassenzimmer" mit Schmetterlingsgarten, Wildbienenhotel, Heilpflanzen ...

Treffpunkt: Parkplatz beim Landgasthaus Mindelsee | kostenlos

# NEU: E-BIKE TOUR mit Ludwig Egenhofer

Zum Ende der Saison das herbstliche Bodenseeufer erleben Sa, 26. September | 10.00 – 14.30 Uhr



Strecke: ca. 40 km – bitte Vesper mitbringen Anmeldung im Kultur- und Tourismusbüro € 10,- / € 8,- mit BodenseeCard West Treffpunkt: Brunnen auf dem Rathausplatz Bei Regen fällt die Tour aus. Wetterhotline 0176 2215 6888

#### WICHTIGE INFOS ZU DEN ANGEBOTENEN FÜHRUNGEN

- · Anmeldung jeweils erforderlich
- Holen Sie Ihre Eintrittskarten vor den Aktionen im Kultur- und Tourismusbüro ab
- Tragen Sie eine Mund- & Nasenbedeckung
- Halten Sie Abstand

Kultur- und Tourismusbüro MÜHLENWEGMUSEUM Allensbach Private Musikschule Allensbach Konstanzer Straße 12 | im Bahnhof Tel. 80135 | tourismus@allensbach.de www.allensbach.de



### **UMWELT-INFO**



#### Schrottsammlung in Allensbach, Hegne und Kaltbrunn am 10.10.2020

Am Samstag, den 10 Oktober, werden im Kernort Allensbach und den Ortsteilen Hegne und Kaltbrunn die Feuerwehrabteilung Hegne, der Fanfarenzug Allensbach und die Feuerwehrabteilung Kaltbrunn die coronabedingt im Frühjahr abgesagte Altmetallsammlung nachholen.

Im Ortsteil Hegne ist die Feuerwehrabteilung Hegne unterwegs. Wegen der Bereitstellung schwerer Gegenstände können Sie sich an Herrn Wolfgang Eckert (Tel. 6253) wenden.

Im Kernort wird der Fanfarenzug das Altmetall einsammeln. Zur Abholung schwerer Gegenstände melden Sie diese bitte bei Herrn Heiko Büglmeier (mobil: 0152/56363378) oder Herrn Ulrich Egenhofer (mobil: 0177/7037100) an.

Im Ortsteil Kaltbrunn sammelt die Feuerwehrabteilung Kaltbrunn den Schrott ein. Wenden Sie sich wegen der Abholung schwerer Gegenstände bitte an Herrn Boris Böck (Tel. 9361187).

Das Sammelgut muss bis 8:00 Uhr am Abfuhrtag bereitstehen.

Bitte beachten Sie, dass die Materialien frei von Problemstoffen wie Altöl, Lacken und Farben (tropf- und rieselfrei) sind! Ansonsten können die Materialien nicht mitgenommen werden.

NICHT zur Sammlung gehören Radiatoren und Boiler.

Fahrräder werden nur mitgenommen, wenn zuvor alle Nichtmetall-Teile, wie z.B. Sattel, Luftpumpe oder Reifen entfernt worden sind.

In Langenrain/Freudental erfolgt die Sammlung zu einem anderen Termin. Hierauf wird noch gesondert hingewiesen.



### Die Bücherei ist eingeschränkt geöffnet!

Reservieren Sie Ihre Medien ganz in Ruhe von zuhause oder unterwegs aus über ihr Kundenkonto unter

#### www.bibkat.de/allensbach

Oder Sie rufen an unter 801-18 (Anrufbeantworter) und nennen uns Ihre Wünsche. Dienstags, 17 -19 Uhr holen Sie die Bücher dann ab und bringen Ihre ausgeliehenen Medien zurück. Besuche im Büchereiraum sind vorerst leider nicht möglich.

#### Dienstag 17-19 Uhr

www.bibkat.de/allensbach Tel.:801-18

### KIRCHENNACHRICHTEN

### KATH. PFARRGEMEINDEN ST. NIKOLAUS UND ST. JOSEF





#### Gottesdienstzeiten

Samstag, 19. September 18.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Nikolaus, Allensbach

Im Gedenken an: Maria Keller, Karin Schmiedel, Maria Graf, Maria Seidel

Sonntag, 20. September -25. Sonntag im Jahreskreis 09.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Martin, KN-Wollmatingen 10.30 Uhr Kindergottesdienst in St. Nikolaus,

Allensbach

Gestaltet vom Kinder-Godi-Team Allensbach. 11.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Gallus, KN-Fürstenberg

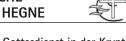
Donnerstag, 24. September -HI. Hildegard von Bingen 9.30 Uhr Eucharistiefeier der Kath. Frauengemeinschaft in St. Nikolaus, Allensbach

Freitag, 25. September 16.00 Uhr Ministrantenprobe in St. Nikolaus, Allensbach 16.30 Uhr Erstkommunion-Probe in St. Nikolaus, Allensbach

In St. Nikolaus können nach den aktuellen Richtlinien maximal 59 Personen am Gottesdienst teilnehmen. Reservierungen sind nicht mehr erforderlich.

Die vorgeschriebenen Maßnahmen finden Sie auf Merkblättern in unseren Schaukästen und an den Kirchentüren, sowie auf unserer Homepage. www.kath-wa.de

#### **KLOSTERKIRCHE** ST. KONRAD HEGNE



Kloster Hegne - Gottesdienst in der Krypta Leider können in der Klosterkirche noch keine öffentlichen Gottesdienste stattfinden. Deshalb freuen wir uns, dass wir weiterhin in der Krypta einen Sonntagvorabendgottesdienst für die Öffentlichkeit anbieten können.

#### Samstags,

18:30 Uhr Eucharistiefeier in der Krypta Dabei sind wir an die vom Ordinariat erlassenen Vorgaben gebunden und werden diese auch einhalten. Aus diesem Grund können höchstens 30 Personen den Gottesdienst in der Krypta mitfeiern. Es ist keine Anmeldung mehr erforderlich.

Die Krypta ist täglich von 07.30 - 17.30 Uhr für Beterinnen und Beter geöffnet. Nur am Samstag wird sie wegen hygienischer Maßnahmen im Blick auf den Abendgottesdienst um 17 Uhr geschlossen und dann 20 Min. vor Gottesdienstbeginn wieder geöffnet. Die Klosterkirche bleibt bis auf weiteres für externe Besucher geschlossen.

#### **GEMEINSAME MITTEILUNGEN**

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro

Montag: 9.00 - 11.00 Uhr Dienstag: 9.00 - 11.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 - 11.00 Uhr Mittwoch und Freitag geschlossen

Tel: 9312-0 Fax: 9312-20

E-Mail: Pfarramt.nikolaus@kath-wa.de

Internet: www.kath-wa.de

Pfarrer Marcus Maria Gut Tel: 01578/3034820 E-Mail: Gut@kath-wa.de

Diakon Martin Beck

Tel: 9312-12

E-Mail: Beck@kath-wa.de

Sabine Späth (Hausmeisterin Pfarrheim und

Kirche St. Nikolaus)

Montag - Freitag 8.00 Uhr - 10.00 Uhr

Telefon: 9312-16 E-Mail: Spaeth@kath-wa.de

Wir bitten Sie, einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen und einen Mindestabstand von 1.5 Metern einzuhalten. Handdesinfektionsmittel wird bereitgestellt.

#### Kindergottesdienst in St. Nikolaus -Thema: "Neuanfang"

Herzliche Einladung zum Kindergottesdienst am 20.09.2020 um 10:30 Uhr in der Kirche St. Nikolaus

Wir bitten zu berücksichtigen, dass Kinder bis zu einem Alter von 10 Jahren nur in Begleitung eines Erwachsenen teilnehmen dürfen. Alltagsmasken müssen mitgebracht werden, können aber auf den Sitzplätzen abgenommen werden. Es gelten die ausgehängten Regeln für Gottesdienstbesuchende.

#### Kreis der älteren Generation

Der Kreis der älteren Generation trifft sich nach langer Pause erstmals wieder am Dienstag, den 20. Oktober 2020 um 14.30 Uhr im Raum Fran-

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen.



#### Tankstelle St. Nikolaus auf dem Rathausplatz

"Schafft sich die Kirche selbst ab? – Ist Glauben out"?

Diese provokante Fragestellung war Basis für den Open Air Gottesdienst der "Tankstelle St. Nikolaus" am 13.9.2020 auf dem gut besuchten Rathausplatz.

In seiner Predigt ging Pfr. M.M. Gut auf diese Fragen und auf die Texte des Vorbereitungsteams ein, und beantwortete sie mit einem klaren "Nein".

Er begründete seine Meinung ausführlich anhand zahlreicher Beispiele.

Die Gruppe "Conceptions" (unter der Leitung von Kerstin Kennedy und Peter Haumann) begeisterte die Besucher mit zum Thema ausgesuchten Songs und Melodien.

Die Gottesdienstbesucher dankten der Tankstellenbesetzung um ihr großes Engagement für die "Kirche vor Ort" mit herzlichem und langanhaltendem Applaus.

Ein herzliches Dankeschön geht an die Gemeinde Allensbach, die uns den Rathausplatz zur Verfügung gestellt hat.



#### Nikolaudatechor St. Nikolaus Allensbach –

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Nikolaudatechores findet am

**22. September 2020 ab 19.30 Uhr** auf dem Müllerhof in Allensbach – Kaltbrunn statt.

#### Tagesordnung

Bericht der 1. Vorsitzenden Bericht des Schriftführers Bericht der Kassenwartin Bericht der Kassenprüfer

Neuwahl des Schriftführers (Vorschläge erbeten) Aktuelle Lage und Ausblick

Sonstiges

Wünsche und Anträge bitte bis spätestens 18.09.2020 an die 1. Vorsitzende Kerstin Kennedy

#### Theodosius Akademie der Stiftung Kloster Hegne

Infos zu den Kursen bei der Theodosius Akademie der Stiftung Kloster Hegne unter 807–700 oder www.theodosius-akademie.de.

#### Zeit zum Malen

Termin: 31. Oktober 2020 - Sa. 9.30 bis 17 Uhr Anmeldeschluss: 14.10.2020

Leitung: Ondine Höhne

Der Tag bietet Ihnen die Möglichkeit, zu sich selbst zu finden, die eigene Vielfalt wahrzunehmen und im Malen den eigenen Ausdruck sichtbar werden zu lassen. Das Malen eines Bildes stößt einen inneren Prozess an, der sich im eigenen Rhythmus ungestört vollziehen darf. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

### EVANG. KIRCHEN-GEMEINDE ALLENSBACH



Gottesdienste in der Gnadenkirche: Sicherheitsregeln gemäß KGR-Beschluss Bitte Gesangbuch, Maske und Humor mitbringen: In der Leichtigkeit des Glaubens feiern wir Gottes heilende Gegenwart.

#### Freitag 18.09. Pfadfinder

Nach den Sommerferien findet die erste Gruppenstunden nicht wie gewohnt um 17:00 Uhr statt, da wir von Fr., 18.09. – So., 20.09.2020 auf unserem ersten Lager, dem "Anzelten" sein werden. Das bedeutet:

1.-4. Klässler-Meute:

Anreise Samstag 19.09.,

12:30 Uhr zum Mittagessen bis Sonntag 20.09.,

5. Klässler-Jungsippe + Sippe:

Anreise Freitag 18.09., ab 16:00 Uhr bis Sonntag 20.09., 15:00 Uhr

Wir freuen uns auf euch!

19.30 Uhr Abendgebet nach Taizé

Samstag 19.09. Christliche Achtsamkeitsmeditation wird verlegt. Neuer Termin wird bekanntgegeben. Sonntag 20.09.

10.00 Uhr Kleiner Open-Air-Gottesdienst an der Gnadenkirche

Herzliche Einladung, wenn's Wetter passt. Anschließend (diesmal statt dem zweiten Gottesdienst) Kirchenkaffee und nach dem Urlaub Wiedersehensgespräche unter freiem Himmel. Pfr. Frank-Uwe Kündiger / Klass. Gitarre Martin Rodler

Montag 21.09.

18.00 Uhr Konfirmanden-Anmeldung des neuen Jahrgangs 2020-2021 in der Gnadenkirche: erste Infos, Anmeldung und Absprachen Dienstag 22.09.20.00 Uhr Posaunenchorprobe (Teilnahmebegrenzung, Sicherheitsregeln, Details: W. Engelhard)

Mittwoch 23.09.

18.00 Uhr Konfirmanden-Unterricht Kurs 2019-2020 (Gemeindesaal) 19.30 Uhr Kirchenchorprobe (Teilnahmebegrenzung, Sicherheitsregeln, Details: G. Craxton)

Donnerstag 24.09. AVE-Chorprobe in Teilproben in der Gnadenkirche (Teilnahmebegrenzung, Phasenmodell, Sicherheitsregeln, Details: Ph. Heizmann) 20.00 Uhr Gruppe 1 21.00 Uhr Gruppe 2

Freitag 25.09.

17.00 Uhr Pfadfindergruppe "Wölflinge" Gnadenkirche

17.00 Uhr Jungpfadfinder Gemeindesaal (Kinder vorinformieren: Sicherheitsregeln sind einzuhalten)

Pfadfinder: Leitungsteam sucht Teamer "Nie zu alt zum Pfadfinden!" – Lust auf Mitarbeit? Mit Kindern die Welt entdecken: Spiel, Abenteuer, Natur und Gemeinschaft. Unsere Pfadfindergruppen haben einen steilen Start hingelegt und wir haben einen Nerv getroffen: Gruppenerlebnis und Selbsterfahrung, Persönlichkeitsstärkung im Kontext christlicher Werte, Abenteuer in der Natur und sich miteinander spielerisch entwickeln.

Aber: Wir haben derzeit mehr Anfragen als Kapazität. Deshalb wollen wir unser Gruppenleiterteam verstärken!

Dazu suchen wir Menschen mit pädagogischer Erfahrung in Pfadfinder- und Jugendarbeit, CVJM oder Gemeinde. Egal ob Quereinsteiger oder Pfadfinder-erprobt – wichtig sind: Freude an der Arbeit mit Kid's und Jugendlichen sowie Lust auf ein tolles Team! Wir bieten erlebbare Gemeinschaft, die Spaß macht!

Für weitere Fragen, ein persönliches Gespräch oder eine Schnupper-Anfrage gerne melden! Linda Streckfuß, gilde-allensbach@vcp-konstanz.de, 8039830 VCP Konstanz Stamm Jan Hus e. V.

Unsere Arbeit ist nach den Vorgaben der EKIBA zertifiziert ("Alle Achtung!").

"Allensbach hilft!" – Nachbarschaftliche Alltagshilfen für Menschen, die zu Risikogruppen gehören, Anmeldung über: www-ev-allensbach.de oder 6310, alternativ 0163 3912491.



Psychologische Beratungsangebote der Evangelischen Kirche in Baden: www.ekiba.de/psychologische-beratungsstellen.

#### Gottesdienst jederzeit auch hier:

- Telefonandachten: Täglich neu jederzeit auf Ihren Anruf 07531 1279597
- · Gottesdienste im Net:
- www.ekiba.de/kirchebegleitet
- TV-Gottesdiensten, z.B. unter www.zdf.fernsehgottesdienst.de
- zu den Sendungen von Bibel-TV und ERF (Evangeliums-Rundfunk) www.erf.de/erf-plus/audiothek
- zu virtuellen und Video-Gottesdiensten des Kirchenbezirkes für Kinder und Erwachsene unter www.ekikon.de

#### **Pfarramt**

Das Büro des Pfarramtes ist am Dienstag von 15.00 – 17.00 Uhr und am

Mittwoch und Donnerstag jeweils von 9.00 Uhr – 11.00 Uhr geöffnet.

In der Zeit vom 15. bis 29. September ist das Büro am Dienstag nicht besetzt.

Telefonisch können Sie das Pfarramt unter der Tel.-Nr. 6310 erreichen.

#### Diakonie

Information - Beratung - Hilfe

1. EVANGELISCHE GEMEINDEDIAKONIE (sozialer Dienst) der Evangelischen Kirchengemeinde Allensbach, Kontakt:

Angelika Straub(Vors.), Tel.: 935 485,

Kontakt Ev. Pfarramt, Frank-Uwe Kündiger: 6310, Mail: frank-uwe@kuendiger.net. Was wir tun: Überkonfessionelle Beratung und Begleitung in schwierigen Lebenssituationen, Vermittlung mit Ämtern, in Einzelfällen Überbrückungshilfen, Weitervermittlung von fachlicher Hilfe und zu Fachdiensten der DIAKONIE und sozialer Dienste.

2. "JUGEND HILFT" (Nachbarschaftshilfe / kleine Hilfen im Alltag durch Jugendliche in fachlicher Begleitung) Gerhard Hügel-Bohlig, Tel.: 3374, Mail: gehuebo@web.de

E-Mail: pfarramt@ev-kirche-allensbach.de Homepage: www.ev-kirche-allensbach.de Email-Adresse der christlichen Pfadfinder: gilde-allensbach@vcp-konstanz.de

# Leitwort für die kommende Woche (14. Sonntag nach Trinitatis)

Alle eure Sorge werft auf ihn der er sorgt für euch. (1. Petr. 5,7)

### TERMINE & VERANSTALTUNGEN DER VEREINE

## AGA ALLENSBACH e.V.



HEIMATGESCHICHTSVEREIN

Archäologie- und Heimatmuseum

Wir öffnen unser Museum vom Freitag 18. September bis 16. Oktober jeweils am Freitag von 17.00 bis 19.00 Uhr und freuen uns auf Ihren Besuch. Bitte am Eingang klingeln und Mund-Nasenbedeckung tragen.

# ANGELSPORTVEREIN ALLENSBACH



Aufgrund der Covid19-Situation wird das diesjährige Hechtfischen am Samstag den 19.09.2020 leider abgesagt.

Unsere Erste gemeinsame Veranstaltung seit Beginn der Corona-Krise wird der Hock am 05.10.2020 um 20:00 Uhr sein.

Der Hock findet nicht im Vereinsheim sondern im Feuerwehrhaus in Kaltbrunn statt!

Aktuelle Informationen werden im Schaukasten und auf der Homepage

www.asv-allensbach.com bereitgestellt.

#### MUSIKVEREIN ALLENSBACH



#### Jugendkapelle

Wir starten endlich wieder!

Die Jugendkapelle beginnt mit der ersten Probe am Freitag, 25.09.2020, um 19 Uhr im Feuerwehrhaus Kaltbrunn.

Nach der langen Pause fangen wir wieder "klein" an: Alle Kinder, Jugendlichen und auch Erwachsenen, die mindestens sechs Monate Instrumentalunterricht auf einem Blasinstrument oder Schlagzeug hatten und gerne in einer Gruppe spielen möchten, sind herzlich bei uns willkommen. Da wir aufgrund der aktuell gültigen Corona-Verordnung bei Minderjährigen die Einverständniserklärung der Eltern brauchen, bitten wir vorab um Anmeldung

beim Jugenddirigenten, Stefan Schwarz, Tel. 0172/7652521, Mail: st.schwarz@kabelbw.de. Die weiteren Proben finden jeweils freitags um 19 Uhr statt.

#### TRACHTENGRUPPE ALLENSBACH



#### Absage Suserfest 2020

Die Galgenvögel habe es letzte Woche bereits kundgetan, das beliebte Suserfest fällt dieses Jahr Corona bedingt leider aus.

Schweren Herzens haben sich die Trachtengruppe Allensbach und die Galgenvögel gemeinsam gegen das Fest entschieden.

Die Gesundheit aller geht vor und die aktuellen Regelungen und Hygienevorschriften machen das gesellige Miteinander auf dem Rathausplatz leider fast unmöglich.

Das Jahr 2020 wird sicherlich in unser aller Erinnerung einen besonderen Platz finden, aber wir hoffen, dass wir nächstes Jahr zusammen mit den Galgenvögeln Allensbach wieder ein Suserfest ausrichten und gemeinsam feiern können und freuen uns schon jetzt darauf. Bis dahin gehabt euch wohl und bitte bleibt gesund!

#### Stubete

Unser Vereinsleben ist fast komplett zum Stillstand gekommen. All unsere geplanten Termine wurden abgesagt, wir tanzen und singen nicht mehr, der Bund verzichtet auf eine Herbstversammlung und aktuell steht für dieses Jahr auch nichts mehr an. Annette wird weiterhin von Ihrer Familie gebraucht und pausiert dieses Jahr, daher haben wir uns entschieden, vorerst keine Stubete mehr stattfinden zu lassen. Wir möchten damit vor allem auch unsere älteren und/oder vorerkrankten Mitglieder schützen. Die Gesundheit geht vor, daher bleiben wir dabei "so viel wie nötig, so wenig wie möglich". Warten wir ab, was der Herbst/Winter mit sich bringt, vielleicht ist ein kleiner Jahresausklang ja doch möglich... Bis dahin wünschen wir euch alles Gute und bleibt bitte gesund.

# SOZIALVERBAND VDK ORTSVERBAND ALLENSBACH



Gabi Konstanzer, Tel. 4969023 vdk.allensbach@gmail.com Renten- u. Sozialfragen Tel. 07732 92360

Wir treffen uns zum Ausflug am Dienstag, den 22. September 2020 um 14 Uhr bei der Baumann Schifffahrt. Bitte Mund- und Nasenschutz nicht vergessen!

Wir freuen uns auf eine schöne Schiffsfahrt!

# Jahreshauptversammlungen der Vereine Allensbach

# MEIN PLATZ IM ALTER FÖRDERVEREIN



Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung 2020 des Vereins Mein Platz im Alter e. V. am 2. Oktober 2020 um 18.30 Uhr im Kath. Pfarrheim.

Vorschlag des Vorstands zur Tagesordnung

- Begrüßung durch den Vorsitzenden
- 2. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
- 3. Beschlussfähigkeit, Verlesung und Abstimmung über die Tagesordnung.
- 4. Verabschiedung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
- 5. Tätigkeitsberichte aller Abteilungen
- 6. Finanzbericht
- 7. Prüfbericht Kassenprüfer
- 8. Diskussion zu den Berichten
- 9. Entlastung der Schatzmeisterin und der Gesamtvorstandschaft
- 10. Anträge / Wünsche / Verschiedenes

Anträge können bis zum 25. September 2020 beim Vorsitzenden Jürgen Saegert, Im Günzinger 11 oder per E-Mail info@mein-platz-im-alter.com eingereicht werden.

Wegen Corona findet die Versammlung im Pfarrheim statt. Selbstverständlich werden



wir den Pfarrsaal entsprechend den geltenden Hygienevorschriften ausstatten. Leider können wir Ihnen auf Grund der Vorschriften keine Getränke anbieten. Bei Bedarf bitte selbst etwas zum Trinken mitbringen.

Ganz wichtig! Bitte Mund-Nasen-Schutz nicht vergessen.

Wir freuen uns auf regen Besuch.

#### **SPORTVEREIN ALLENSBACH 1907**



Einladung und Tagesordnung zur Jugendversammlung und Mitgliederversammlung des SV Allensbach 1907 e.V. am 24. September 2020

Einladung zur Jugendversammlung

Am Donnerstag den 24.09.2020 um 19.00 Uhr findet im Foyer der Bodanrückhalle unsere diesjährige Jugendversammlung statt. Dazu laden wir alle jugendlichen Mitglieder des Sportvereins (ab 12 Jahre) ein.

Durch die Jugendversammlung haben die Jugendlichen die Möglichkeit Aktivitäten im Verein selbst mitzugestalten. Wir freuen uns auf euer Kommen.

Einladung des SV Allensbach 1907 e.V. zur ordentlichen Mitgliederversammlung 24.09.2020 um 20.00 Uhr im Foyer der Bodanrück-Sporthalle mit nachfolgender Tagesordnung:

TOP 1 Begrüßung

TOP 2 Jahresbericht der Abteilungsleiter

TOP 3 Bericht zur Kassenlage 2019, Ausblick

TOP 4 Bericht der Kassenprüfer

TOP 5 Entlastung der Vorstandschaft

TOP 6 Wahl der Kassenprüfer

TOP 7 Anträge

TOP 8 Verschiedenes / Sonstiges

Anträge bitte spätestens bis zum 20.09.2020 an Heiko Bohleber, Schulstraße 7a, 78476 Allensbach, richten.

#### **AUS DEM SPORTLEBEN**

#### **SPORTVEREIN ALLENSBACH 1907**



#### Fußball

#### Remis im Derby

Die Allensbacher Buben von Levent Tan haben sich im Spiel gegen den SV Markelfingen den nächsten Punkt gesichert.

In einem Spiel ohne echte Höhepunkte in der ersten Halbzeit dauerte es bis zur Vierzehnten Minute bis der SVA durch Yannik Stojic zu seiner ersten Chance kam. Drei Minuten später setzte sich Michael Waffler mit einer Einzelaktion durch, sein Abschluss landete allerdings über dem Tor. Der SVA ließ in der ersten Halbzeit Markelfingen nicht zu einer einzigen echten Torchance kommen, war aber auch selbst nicht in der Lage das Spiel zu bestimmen. So ging es mit einem Null zu Null in die Halbzeit. Diese nutzte Trainer Tan um das Spielsystem von 4:3:2:1 auf 4:4:2 umzustellen. Das Ziel war, den Gegner mehr unter Druck zu setzen, und der Plan ging auf. Bereits in der 49. Spielminute musste der Markelfinger Torwart mit Fuß gegen Michi Waffler retten.

Der SVA übernahm immer mehr die Kontrolle über das Spiel. In der 64. Minute war es dann soweit. Nach einer Balleroberung des eingewechselten Sascha Stojic und einer perfekten Hereingabe von Michi Waffler, musste Markus Köhne den Ball nur noch über die Linie drücken. Das Spiel wurde zunehmend hektischer und gipfelte in einer Roten Karte für den Markelfinger Betreuern.

In der 78 Spielminute erzielte Markelfingens Nicolai Frank mit einem satten Schuss im Strafraum den 1:1 Ausgleich. Der SVA kam durch Jonas Dix noch zu einer Chance, konnte diese jedoch nicht verwerten. So blieb es bei einem verdienten Punktgewinn für den SVA.

#### Freizeit- und Breitensport

#### Beginn der Sportkurse

Die Sportkurse der Abteilung Breitensport starten wieder seit Montag, den 14.09.2020 zu den bekannten Zeiten.

#### Ausnahmen:

Volleyball: ab Freitag, den 25.09.2020 Wirbelsäulengymnastik dienstags (ehemals Beate Reiser): ab Anfang Oktober 2020 (genaues Datum steht noch nicht fest) Frauen-Gymnastik Mittwoch (18-20 Uhr): ab

23.09.2020

#### Änderung:

Die Wirbelsäulengymnastik donnerstags bei Christiane Köhne findet im Foyer der Bodanrückhalle statt.

Wir bitten alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die geltenden Corona-Hygieneregeln einzuhalten.

#### Skigymnastik

Im Winter 2020/21 findet Corona bedingt keine Skigymnastik statt.

#### **SEGLERVEREINIGUNG GNADENSEE ALLENSBACH**



#### 19. September - Absegeln

Am kommenden Samstag, dem 19. September, laden wir bei gutem Wasserstand und sommerlichen Temperaturen zum Absegeln ein, unserem letzten Segelevent in dieser Saison. Um 13 Uhr gibt es am Clubhaus Infos zum Programm und zum Ablauf auf dem Wasser.

Im Anschluss treffen wir uns zum Abendessen und zu einem gemütlichen Hock um 19 Uhr in der örtlichen Gastronomie.

#### Nächste Termine:

- 10.10., Herbstarbeitstag
- 23.10., Mitgliederversammlung im Foyer der Bodanrückhalle

### WEITERE MITTEILUNGEN

#### Fördermittel für regionale **Projekte**

Offizieller Förderaufruf Regionalbudget für

Der Verein ILE Bodensee gibt den offiziellen Förderaufruf für das Regionalbudget 2021 bekannt. Damit stehen auch im nächsten Jahr insgesamt 200.000 € an Fördermitteln für Kleinprojekte im Landkreis Konstanz zur Verfü-

Vereine, Kleinstunternehmer, Privatpersonen und Kommunen können diese für vorrangig investive Projekte im ländlichen Raum beantragen.

Im Rahmen des Regionalbudgets können bis spätestens 7. Dezember 2020 Kleinprojekte mit Nettogesamtkosten in Höhe von mind. 2.000 € und max. 20.000 € zur Förderung eingereicht werden. Es wird darauf hingewiesen, dass die Förderung unter Vorbehalt der Mittelfreigabe

steht. Für 2021 stehen 200.000 € an Fördermitteln für den Landkreis Konstanz zur Verfügung. Die Projekte müssen bis Jahresende 2021 umgesetzt und abgerechnet sein.

Mit dem Regionalbudget werden Projekte im ländlichen Raum gefördert, die die Region in der Weiterentwicklung zu einem attraktiven Wirtschafts-, Kultur- und Naturraum mit hoher Lebensqualität in einer ökologisch intakten Umwelt unterstützen. Im Regionalbudget gibt es vier thematische Schwerpunkte: Dorfentwicklung, Infrastrukturmaßnahmen, die dem ländlichen Charakter angepasst sind, Kleinstunternehmen der Grundversorgung sowie Einrichtungen für lokale Basisdienstleister.

Die Antragsformulare und umfassende Informationen zu den Förderkriterien stehen ab sofort auf www.ile-bodensee.de bereit. Bei Rückfragen steht das Regionalmanagement unter info@ile-bodensee.de zur Verfügung.

#### Gastfamilien gesucht

Auch in Corona-Zeiten brauchen Menschen mit Behinderungen Gastfamilien, in denen sie gut begleitet leben können. Gesucht werden daher Familien oder Einzelpersonen, die ein Zimmer oder eine kleine Wohnung frei haben. Fachkenntnisse sind nicht erforderlich.

Die Gastfamilie sollte Freude am Umgang mit Menschen mit Behinderungen haben und sich vorstellen können, ein Kind, einen Jugendlichen oder eine erwachsene Person bei sich aufzunehmen und im Alltag zu begleiten. Fachkräfte der Stiftung Liebenau sorgen für eine dauerhafte Begleitung durch den Fachdienst sowie ein angemessenes Betreuungsentgelt.

Informationen unter: Stiftung Liebenau, Betreutes Wohnen in Familien (BWF), Worblingerstraße 63, 78224 Singen, Telefon 07731 596962, www.stiftung-liebenau.de/teilhabe.



#### Sicher und gesund ins neue Kita-Jahr

Unfallkasse Baden-Württemberg bietet Kindern in Kindertageseinrichtungen umfassenden Schutz vor Unfallfolgen

Endlich wieder Spielen, Basteln und Lernen: Für hunderttausende Kita-Kinder in Baden-Württemberg beginnt derzeit das neue Kita-Jahr. Aufgrund der anhaltenden Corona-Pandemie gestaltet sich dieser Start jedoch anders als gewohnt. Hygienevorschriften wie die Abstandsregelungen zwischen Eltern und Betreuenden müssen eingehalten werden. Die Unfallkasse Baden- Württemberg (UKBW) ist fester Bestandteil des Kita-Alltags, wenn es um die Sicherheit und Gesundheit in der Kindertagesstätte geht - auch und gerade während der Corona-Pandemie.

Nach der Sommerpause geht es jetzt für rund 450.000 Kinder morgens wieder los zur Kita. Egal ob zu Fuß, mit dem Fahrrad, Auto oder mit Bus und Bahn – mit dem Schritt vor die Wohnungstüre sind alle Kita-Kinder in Baden-Württemberg auf ihrem Weg von und zur Kita gesetzlich unfallversichert. Dieser Schutz setzt sich in der Betreuungseinrichtung fort - ob beim Spielen, Essen und Trinken oder bei offiziellen Veranstaltungen außerhalb der Kita: Die UKBW garantiert den Unfallversicherungsschutz für Kita-Kinder, der für alle Versicherte kostenlos ist.

Doch wie genau unterstützt die UKBW im Fall der Fälle? Die Leistungen umfassen unter anderem die Erstversorgung im Rahmen der Ersten Hilfe, ärztliche und zahnärztliche Behandlung, bleibenden Unfallschäden. Der Versicherungsschutz in der Kita und auf den Wegen besteht unabhängig von der Aufsichtspflicht. Die Absicherung über die UKBW besteht in jedem Fall. Der große Schutz für die ganz Kleinen gilt auch im aktuellen Regelbetrieb unter Pandemiebedingungen: Sollten sich Kinder nachweislich in der Kita mit dem Corona-Virus anstecken. sind sie bei der UKBW versichert und werden umfassend versorgt. Um die Ausbreitung des Corona-Virus und das Risiko der Ansteckung zu minimieren, hat die UKBW gemeinsam mit dem Landesgesundheitsamt und dem Kommunalverband für Jugend und Soziales Baden-Württemberg Schutzhinweise für Kindertageseinrichtungen erstellt.

Informationen und Schutzhinweise sind immer aktuell im Internet zu finden unter www.ukbw.de/coronavirus.



### Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur Erhaltung Altstadt Staufen

Berufstätiges junges Paar (28) sucht eine

### 2-3-Zimmer-Wohnung

Balkon, Terrasse oder Garten wäre schön. Momentan haustier- und kinderlos. Für Rückfragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne per E-Mail zur Verfügung schreiber\_92@gmx.de

Über eine positive Nachricht würden wir uns sehr freuen.

Paar in Festanstellung sucht 2-3-Zi.-Whg. mit Balkon/Terrasse in Allensbach in Seenähe.

Ni-Raucher, keine Haustiere, Tel 017661397911

Junge Familie möchte in der Heimat bleiben und sucht

# ein Haus/Grundstück

in Allensbach/Kaltbrunn zur Miete oder zum Kauf. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter Tel. 0176/57650495

# GEWERBEGRUNDSTÜCK/FLÄCHE/ HALLE zu kaufen gesucht

Textil-Großhandelsfirma ("stilles und sauberes" Gewerbe & kein Kundenverkehr) sucht: in Radolfzell, Markelfingen, Moos, Güttingen, Möggingen, Stahringen, Böhringen, Steisslingen, Liggeringen, Allensbach

Gewerbegrundstück zw. 1000 und 1700 m<sup>2</sup> oder Gewerbehalle mit mind. 600 - 800 m<sup>2</sup> Lagerfläche mit mind. 250 m<sup>2</sup> Bürofläche.

Kontaktaufnahme: Chiffre 5750356, Primo Verlag, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

### Doppelparker in Tiefgarage in Allensbach

Alemannenstr./Scheffelstr. zu vermieten. 54 Euro monatlich inkl. aller Nebenkosten Tel. 07533 940492

#### Junge Familie möchte zurück in die Heimat

Wir sind aufgewachsen in Allensbach und Kaltbrunn und suchen für uns Bauland oder ein Grundstück mit Einfamilienhaus/DHH zum Kauf.

Kontakt E-Mail: scheppe-sommer@gmx.de

### Motorradanhänger /MC

zu verkaufen, Preis VB

Tel. 07533 / 8031692 abends ab 18.00 Uhr / AB

### Hatha-Yogakurse im IGP auf der Reichenau:

Lernen Sie in entspannter und achtsamer Atmosphäre die regenerativen und ganzheitlichen Auswirkungen dieses Yogastils kennen!

Anfänger: montags 10 x (21.09. - 30.11.) 17.45 - 19.15 Uhr

Fortgeschrittene:

montags 13 x (14.09. - 14.12.) u. donnerstags 13 x (17.09. -17.12.) 19.30 - 21.00 Uhr 90 Minuten á 13,- € • kerstin-schimmelpfennig@t-online.de

### "Kreativer Kindertanz & Ballett"

fortlaufend mittwochs, ab 16.09.2020 in Allensbach

15.00 bis 15.50 Uhr 16.00 bis 16.50 Uhr für 3,5 bis 5-Jährige

16.00 bis 16.50 Uhr für 6 - 8 Jährige 17.00 bis 17.50 für 9 -11 Jährige

Infos und Anmeldung bei Silke Findeisen

Staatlich anerkannte Tanzpädagogin & Bewegungstherapeutin Telefon 0160 - 11 11 220

### bewegen • lernen • spielen

Individuelles Lernen & Bewegungstherapie

 $Einzelbegleitung \ f\"ur \ Schulkinder, \ Kindergartenkinder, \ Kleinkinder.$ 

Infos bei Silke Findeisen,

staatl. anerk. Tanzpädagogin & Bewegungstherapeutin

Tel. 0160 111 12 20



Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung eine\*n Stv. Restaurantleiter\*in (m/w/d)

Vollzeit

und

Mitarbeiter\*in im Service (m/w/d)

Vollzeit / Teilzeit / 450-€-Basis

und

Rezeptionsmitarbeiter\*in/Nachtportier (m/w/d)

Teilzeit /450-€-Basis

Vorab-Infos erhalten Sie von Hr. Fischer (Serviceleitung) oder Fr. Schmidt (Empfangsleitung)

Tel. 07533/9366-2000 oder unter www.st-elisabeth-hegne.de

Bewerbungen bitte an: **ProGast Hotelbetriebs-GmbH**, Konradistraße 1, 78476 Allensbach-Hegne

oder per E-Mail: bewerbung@st-elisabeth-hegne.de

Wir suchen für ein Objekt in Hegne

#### Reinigungspersonal m/w/d

auf geringfügiger Basis.

AZ: Mo. - Fr. von 16:00 -18:00 Uhr

Interesse? Rufen Sie uns an oder

senden Sie uns eine E-Mail.



COWA Gebäudedienste GmbH Josef-Schüttler-Str. 2

Mandy Schmid +49 171/ 26 83 798 mschmid@cowa.de

# Weinkauff



Prof.-Maier-Leibnitz-Str. 11 · Tel. 07533 / 22 39

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 20.00 Uhr und samstags 8.00 - 18.00 Uhr

Wir überzeugen durch Service und Kompetenz Angebote gültig vom 17.09. - 26.09.2020



Orangensaft 100 % je 1,0 Ltr. 1,59 € (1 Ltr. = 1,59) + Pfand



**Sprudel u. Still** je 12 x 0,7 Ltr. **5,99** € (1 Ltr. = 0,71) + Pfand



**Limonaden** je 12 x 0,7 Ltr. **5,49** € Orange, Zitrone oder Cola-Mix

(1 Ltr. = 0.65) + Pfand



versch. Sorten je 20 x 0,33 Ltr. 11,49 € (1 Ltr. = 1,74) + Pfand

(1 20. – 1,7 4)



hell u. dunkel je 20 x 0,5 Ltr. 16,99 € (1 Ltr. = 1,70) + Pfand

### **Genuss pur:** Unsere Weine des Monats



Oberbergener Baßgeige Grauburgunder oder Weißburgunder Kabinett tr.

Qualitätsweine mit Prädikat vom Kaiserstuhl/Baden je 0,75 Ltr. **4,99** € (1 Ltr. = 6,65)

Lauffener Katzenbeißer Schwarzriesling und Schwarzriesling trocken

Qualitätswein Württemberg / Erzeugerabfüllung

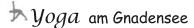
je 1 Ltr. **4,79** €

+ Pfand

### Spanisch lernen?

Personalisierte Spanischkurse von Muttersprachlerin für Anfänger und Fortgeschrittene. claudiafrank@gmail.com

Iwona Baur



Yoga für Anfänger Präventionskurs
ab Mittwoch 30.09.2020 17:15-18:45

Gruppen und Einzelstunden

Anmeldung: Iwona Baur info@yoga-am-gnadensee.de Adresse: Allensbach · Zum Riesenberg 15 · Tel. 07739 9265777

www.yoga-am-gnadensee.de

#### WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG! Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858 www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION



Allensbach, Holzgasse 18a

Dein Leben war ein großes Sorgen, war Arbeit, Liebe und Verstehen, war wie ein heller Sonnenmorgen – und dann ein stilles Von-uns-Gehn.

Wir müssen Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater und Opa

# Josef Stafisch

In Liebe und Dankbarkeit Doris Marion und Salva mit Lisa Brigitte und Harald Sabine und Wini mit Tom und Mia sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, 21.09.2020 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Allensbach statt.

Eucharistiefeier am Samstag, 26.09.2020 um 18.00 Uhr in der St.-Nikolaus-Kirche.

Danksagung

Maria Keller

\*30.03.1929 †18.08.2020

Tröstende Worte haben unser Herz berührt und Zeichen der Freundschaft und Wertschätzung durften wir erfahren.

Dafür sagen wir von Herzen DANKE!

Christa und Alfred Scherbaum mit Familie

#### Schöner Haushalt sucht helfende Hand

beim Saubermachen, Wäsche und im Garten. Festanstellung. 2 bis 3 x die Woche bei gutem Lohn in Allensbach.

Bewerbungen bitte nur schriftlich an mkcr@gmx.de

#### **WIR SUCHEN SIE**

als zuverlässigen und verantwortungsbewussten **Zusteller m/w/d** (ab 13 Jahren, Rentner, Hausfrauen) für die **Prospekt- und Anzeigenblattverteilung** in **Hegne.** 

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH zusteller@psg-bw.de bei Fragen 0800-999-5-666



# Restaurant "Zum Weinbrunnen" Allensbach • Tel. 07533/3113

# Frische Muscheln

Donnerstag, 24.09. und Freitag 25.09.2020 Vorbestellung erbeten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch Familie Peube

Ihr Garten - ein schöner Fleck Zuhause...

Gartenpflege & Rasensanierung

Für Pflegemaßnahmen in Ihrem Garten führen wir gerne ein unverbindliches Erstgespräch mit Ihnen.

Vereinbaren Sie einfach einen Termin mit uns:



Dipl. Ing.(FH) Eva Eisenbarth Weiherstraße 20 78465 Konstanz-Dettingen Tel.: 07533 949 7710 www.gartenforum.com



Aus Nachlässen und Privatbesitz werden über 1400 Objekte versteigert: Skulpturen, Uhren, Gemälde, Grafik, Porzellan & Glas, Silber, Schmuck, Teppiche, Möbel, Einrichtungsgegenstände und vieles mehr.

Online-Katalog: www.auktionshaus-zadick.de Besichtigung: 19.09. bis 24.09.2020, 14 bis 18 Uhr.
onshaus Lion Zadick Nussdorferstr. 39 88662 Überlingen Tel.: 07551 7447



Wir (junge Familie) suchen eine 3-4 Zimmer-Wohnung. Gerne auch zum Renovieren. Finanzierung geklärt! Wir haben Hr. Lapenta mit der Suche beauftragt. 0176/10045023, antonio lapenta@garant-immo.de

www.garant-immo.de



- ▶ 1½, 2½- und 3½-Zi.-Wohnungen von ca. 42 m² bis ca. 109 m²
- ▶ alle Einrichtungen des täglichen Bedarfs fußläufig erreichbar
- proßzügige Terrassen/Balkone mit Süd-West-Ausrichtung
- ▶ alle Bäder mit Dusche und Badewanne (teilw. zusätzliches WC)
- > praktische Tiefgarage, Keller und Aufzug in alle Ebenen
- ▶ hochwertiges BHKW, Photovoltaik, Eigenstromnutzung uvm.



IMMOBILIEN

#### Bauträger:

Günterstalstraße 43 79102 Freiburg www.fliegauf-wohnbau.de

provisionsfreier Verkauf: Im Guggenbühl 20, Überlingen T +49 7551 831 57 68 M +49 176 / 10 15 92 60 katja@von-einem-koenig.de www.von-einem-koenig.de





# Privatpraxis Clinic PI Turmgasse 11 | 88662 Überlingen

Ansprechpartnerin Ingrid Scholz, Kunst- und Kreativtherapeutin/Ergotherapeutin Tel. 07551 / 831 11 42 | mobil: 0179 441 19 94 | www.clinic-pi.de | kontakt@clinic-pi.de

### Ab 2. September 2020 in der Kunstzeit Allensbach

Freie Kunstakademie am Bodensee | Zum Riesenberg 2 a | 78476 Allensbach

Transformation mit Hilfe der Kunsttherapie | mittwochs von 9.00 – 12.00 Uhr

Freies Malen – Zeit zum Entspannen | mittwochs von 12.30 – 15.30 Uhr

**Meditatives - inspiriertes Malen** | mittwochs von 15.30 – 17.30 Uhr





### Scheunenflohmarkt

Freitag 18.09. + Samstag 19.09. von 10-18 Uhr Markelfinger Straße 7, Kaltbrunn



\* Weitere Aktionsbedingungen und Gutscheinregistrierung unter volkswagen.de/economyservice. Gutscheinausgabe bis zum 31.10.2020 nur für Fahrzeuge älter 4 Jahre und für private Endkunden. Einlösbar vom 01.09. bis 31.10.2020 auf den netto Teileumsatz von Volkswagen Original Teilen® sowie Volkswagen Economy Teilen. Nur solange der Vorrat reicht. Für weitere Fragen zur Aktion wenden Sie sich gerne an uns.



Ihr Volkswagen Partner

Autohaus **Brodmann** 

### Autohaus Ludwig Brodmann Inh. Bernd Brodmann

Kaltbrunner Straße 26, 78476 Allensbach, Tel. +49 7533 8020, http://www.brodmann.de







# **Naturheilpraxis Pleimes**

#### **Allensbach**

Klassische Homöopathie Bioresonanz Pflanzenheilkunde Bachblüten Liebscher und Bracht Schmerztherapie

Heilpraktikerin Michelle Pleimes

Zum Riesenberg 2a

mail@naturheilpraxis-pleimes.de • 0171 1761316



# **Alu-Haustüren**

### individuelle Gestaltung und Lieferung zu TOP-Preisen

Vereinbaren Sie einen individuellen Beratungstermin, gerne auch außerhalb unserer Geschäftszeiten

Aug. Nothhelfer e. K. Holzfachhandel / mod. Baustoffe D-78333 Stockach Industriegebiet Hardt Tel.: +49 (7771) 9335-30 www.nothhelfer.de



Türen aus Holz und Glas, Parkett, Vinyl, Holz im Garten, ..

#### Persönliche Hilfe und Begleitung im Trauerfall

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/3574 · www.bestattungen-deggelmann.de

# Ihr Körper braucht Bewegung ganzheitlich und gezielt.



**Bewegungstraining** Liebscher & Bracht

### PETRA BESMEHN

Staatlich geprüfte Gymnastiklehrerin Telefon: +49 (0) 152 267 99 295 www.bewegungerleben.de

JETZT anmelden! Die beliebten Kurse beginnen ab 06.10.20 in Konstanz u. Dettingen

# PC MAC SOFORTHILFE 07732 -

- » direkt vom Fachmann für Privat- & Firmen Vor-Ort-Service & Reparatur von Fremdgeräten 9595260

- » Hard- & Software Neu-PCs/MACs & Notebooks
   » Netzwerke, DSL, W-Lan, Sicherheit, Virenschutz, Datenrettung seit über 20 Jahren - preiswert, schnell & zuverlässig







Für neue Mitarbeiter\*innen unsers Hauses suchen wir geeigneten Wohnraum in der Region. Das ZfP Reichenau ist ein attraktiver Arbeitgeber des öffentlichen Dienstes für rund 1.000 Beschäftigte.

Melden Sie sich bei uns, wenn Sie eine leerstehende Immobilie haben und diese einem ausgewählten Bewerber\*innenkreis einfach und ohne Kosten zugänglich machen wollen.

Kontakt: Yvonne Thiedmann, Öffentlichkeitsarbeit Tel.: 07531 977 354 / E-Mail: y.thiedmann@zfp-reichenau.de



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!



Telefon: 07771 91 443-0 stockach@garant-immo.de www.garant-immo.de